



SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL PAR VISIOCONFÉRENCE

EN RAISON DE LA SITUATION EN LIEN AVEC LA COVID-19, PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA PAR VISIOCONFÉRENCE À LAQUELLE LA POPULATION EST INVITÉE À SE JOINDRE VIA LE LIEN **SUIVANT** : <https://us02web.zoom.us/j/83427873462>

DUE TO THE SITUATION RELATED TO COVID-19, PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING WILL TAKE PLACE VIA VIDEOCONFERENCE TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO JOIN VIA THE FOLLOWING **LINK**: <https://us02web.zoom.us/j/83427873462>

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI LE 7 FÉVRIER 2022 À 19H00 PAR VISIOCONFÉRENCE	REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, FEBRUARY 7TH, 2022 AT 7:00 P.M. BY VIDEOCONFERENCE
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
1.1 Mode de tenue de la séance	1.1 How to hold the session
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 10, 12 ET 24 JANVIER 2022	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF JANUARY 10TH, 12TH AND 24TH, 2022
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
6.1 Suivi - Poste de secrétaire-trésorier(e) adjoint(e)	6.1 Follow-up – Assistant Secretary-Treasurer position
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES	7. CORRESPONDENCE REPORTS
7.1 Dépôt du rapport des correspondances	7.1 Filing of correspondence report
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
9.1.1 Prochaine rencontre le 15 février 2022.	9.1.1 Next meeting February 15 th , 2022
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du 12 janvier 2022	9.2.1 Tabling of the minutes of the meeting held, on January 12 th , 2022
9.3 M.R.C.	9.3 M.R.C.
9.3.1 Comité de sécurité publique	9.3.1 Public Safety Committee
9.4 Régie du Parc Massawippi	9.4 Régie du Parc Massawippi
9.4.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du 19 janvier 2022	9.4.1 Tabling of the minutes of the meeting held, on January 19 th , 2022
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
Aucun sujet	No subject

<p>11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES</p> <p>11.1 Politique d'accueil – Famille Normand-Forand</p> <p>11.2 Adoption du règlement 2022-01 concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus</p> <p>11.3 Adoption du règlement 2022-02 pour déterminer les taux de taxes pour l'année 2022</p> <p>11.4 Aide ponctuelle Abelle L'Écuyer-Legault – entente intermunicipale avec Hatley</p> <p>11.5 Mandat EXP – Offre de service – Programme TECQ 2019-2023 - Assistance technique sur appel</p> <p>11.6 Désignation d'un célébrant</p> <p>11.7 Fin du contrat d'emploi du Directeur général et secrétaire-trésorier</p> <p>11.8 Affichage du poste de directeur général et secrétaire-trésorier</p>	<p>11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE</p> <p>11.1 Welcome policy - Normand-Forand Family</p> <p>11.2 Adoption of by-law 2022-01 concerning the Code of Ethics and Professional Conduct of Elected Officials</p> <p>11.3 Adoption of by-law 2022-02 concerning tax rates for fiscal year 2022</p> <p>11.4 Temporary assistance Abelle L'Écuyer-Legault – Intermunicipal agreement with Hatley</p> <p>11.5 EXP mandate – Offer of service – TECQ Program 2019-2023 – Technical assistance on demand</p> <p>11.6 Designation of an officiant</p> <p>11.7 End of the employment contract of the Director General and Secretary-Treasurer</p> <p>11.8 Advertising the position of general director and secretary-treasurer</p>
<p>12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES</p> <p>Aucun sujet</p>	<p>12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS</p> <p>No subject</p>
<p>13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME</p> <p>Aucun sujet</p>	<p>13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT</p> <p>No subject</p>
<p>14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION</p> <p>14.1 Subvention MTQ – résolution PPA-CE</p> <p>14.2 Subvention MTQ – résolution PPA-ES</p>	<p>14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC</p> <p>14.1 MTQ grant – resolution PPA-CE</p> <p>14.2 MTQ grant – resolution PPA-ES</p>
<p>15. ENVIRONNEMENT, HYGIÈNE DE MILIEU</p> <p>Aucun sujet</p>	<p>15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE</p> <p>No subject</p>
<p>16. URBANISME</p> <p>16.1 Dépôt du procès-verbal du CCU du 11 janvier 2022</p> <p>16.1.1 Matricule 1905-03-6211, lot : 4 664 848, 3035 chemin Round Bay, Zone RES-4, demande de dérogation mineure afin de permettre une implantation dérogatoire d'un garage détaché et de permettre une dimension dérogatoire du garage.</p> <p>16.1.2 Retour - Matricule 1805-72-3947, lot 6 444 251, 700 chemin Ripple Cove, Zone REC-5, PIIA-5, demande de validation architecturale afin de d'agrandir le bâtiment de 214,20 mètres carrés au sud-ouest du lot.</p> <p>16.1.3 Retour - Matricule 1805-72-3947, lot 6 444 251, 700 chemin Ripple Cove, Zone REC-5, PIIA-5, demande de validation architecturale afin d'implanter un agrandissement du rez-de-chaussée de l'auberge Ripple cove</p> <p>16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme</p> <p>16.2.1 Adoption du règlement 2022-03 amendant le règlement 2009-07 concernant les permis et certificats</p> <p>16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats – janvier 2022</p>	<p>16. URBAN PLANNING</p> <p>16.1 Tabling of the CCU minutes held on January 11th 2022</p> <p>16.1.1 Matricule 1905-03-6211, lot: 4 664 848, 3035 Round Bay Road, Zone RES-4, request for minor variance to allow a derogation for installation of a detached garage and to allow a derogatory size of the garage.</p> <p>16.1.2 Follow up - Registration number 1805-72-3947, lot 6 444 251, 700 Ripple Cove Road, Zone REC-5, PIIA-5, request for architectural validation to expand the building by 214.20 square meters southwest of the lot.</p> <p>16.1.3 Follow up - Registration number 1805-72-3947, lot 6 444 251, 700 Ripple Cove Road, Zone REC-5, PIIA-5, request for architectural validation to implement an expansion of the ground floor of the Ripple cove inn</p> <p>16.2 Amendments to the Planning regulations</p> <p>16.2.1. Adoption of Permits and certificates By-Law 2022-03 amending By-Law 2009-07 concerning permits and certificates</p> <p>16.3 Tabling of the permit and certificate report – 2022 January</p>
<p>17. AFFAIRES NOUVELLES</p>	<p>17. NEW BUSINESS</p>
<p>18. VARIA</p>	<p>18. VARIA</p>
<p>19. AJOURNEMENT – CLÔTURE</p>	<p>19. ADJOURNMENT - CLOSING</p>